



CAMPUS DE LA UNA
SAN LORENZO - PARAGUAY

UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN

FACULTAD POLITÉCNICA

CE-FPUNA-21-2018

Llamado a Concurso Externo

1. DENOMINACIÓN DEL CARGO:

**Docente para Cursos Especializados
Taller de Capacitación en Gramática Inglesa para redacción de
Artículos Científicos
Proyecto PINV15-759 - CONACyT**

- CONCURSO PARA UN CARGO VACANTE

2. DESCRIPCIÓN DEL PERFIL REQUERIDO:

| | |
|-------------------------------|---|
| FORMACIÓN ACADÉMICA | - Egresado Universitario de las carreras de Derecho, Ciencias Sociales y/o afines. |
| OTROS ESTUDIOS | - Didáctica Universitaria - Postgrado realizado en Universidad de habla inglesa |
| EXPERIENCIA NECESARIA | - Conocimiento comprobable sobre gramática inglesa. - Experiencia en el manejo de la utilización de herramientas de edición de artículos, así como también Office y otros. - Redacción de artículos científicos. - Manejo del idioma inglés suficiente para lectura, análisis y escritura de artículos científicos. - Al menos 5 años de experiencia en actividades de la FP - UNA. |
| HABILIDADES PERSONALES | - Capacidad de organización - Responsabilidad - Capacidad para trabajar en equipo |
| PREFERENCIA | - Título académico de la Universidad Nacional de Asunción - Publicaciones de artículos y revisión de artículos en inglés. |

3. DESCRIPCIÓN DE FUNCIONES:

- Capacitación en la escritura, traducción y corrección de estilo de escritura de artículos y reportes científicos.

Metodología de trabajo:

- La investigación será realizada de forma independiente en el Laboratorio de Computación Científica y Aplicada o en un lugar adecuado para el desarrollo de la investigación: Biblioteca, oficina particular o en el campo.
- Se realizará reuniones, talleres, capacitaciones y discusiones sobre los artículos científicos escritos en castellano a ser traducidos y/o corregidos.
- El contratado deberá presentar informes mensuales de las actividades realizadas.
- El contrato tendrá un plazo de 3 meses (agosto a octubre 2018) con opción de renovación.

4. RELACIÓN DE DEPENDENCIA CON:

- Dirección de Investigación y Postgrado.

5. CONDICIONES DE TRABAJO: CONTRATO

- Proyecto CONACyT PINV15-759;
- Periodo del contrato: agosto a octubre de 2018;
- Tipo contratado – Rubro 148
- Cargo: Docente para cursos especializados.



CAMPUS DE LA UNA
SAN LORENZO - PARAGUAY

UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN FACULTAD POLITÉCNICA

CE-FPUNA-21-2018

6. DOCUMENTOS REQUERIDOS:

| Ítem | Documentos Necesarios para el Concurso |
|-------------|--|
| 1. | Carta de postulación, según formato establecido (<i>ver modelo en documentación anexa</i>) |
| 2. | Curriculum Vitae normalizado, actualizado, fechado y firmado; |
| 3. | Fotocopia del Título de Grado, reconocido y registrado por el MEC; |
| 4. | Fotocopia de Certificados, y/o Títulos obtenidos; |
| 5. | Fotocopia de Cédula de Identidad actualizada y autenticada por Escribanía (4 copias); |
| 6. | Certificado de Antecedente Policial (original); |
| 7. | Certificado de Antecedente Penal (original); |
| 8. | Certificado de Nacimiento (original o fotocopia autenticada por Escribanía); |
| 9. | Foto tipo carnet (dos); |
| 10. | Certificado de Trabajo Actual, según Resolución Nro. 58 de la SFP. Detallándose en los siguientes datos: a) Dirección Física del Lugar de Trabajo y el Número de teléfono. b) Tareas o funciones desempeñadas. c) Días y horas de trabajo (detallando carga horaria semanal o mensual). d) Objeto del gasto de la remuneración devengada. e) Categoría presupuestaria. f) Sueldo o remuneración Devengada (asignación mensual) g) Antigüedad (para los cargos permanentes); |
| 11. | Certificados que acrediten la experiencia laboral en trabajos anteriores; |
| 12. | Copia autenticada del RUC; |
| 13. | Copia autenticada de la Declaración Jurada del último pago de impuesto (IVA); |
| 14. | Copia autenticada del cumplimiento tributario; |
| 15. | Copia autenticada de la constancia de RUC; |
| Obs: | La falta de uno de los documentos será causal de descalificación. |

7. RECEPCIÓN DE DOCUMENTACIONES:

- **Lugar:** Mesa de Entrada de la Facultad Politécnica de la Universidad Nacional de Asunción, Campus de San Lorenzo, en sobre cerrado.
- **Fecha Límite:** 16 de agosto de 2018 hasta las 17:00 hs.

8. CRITERIOS GENERALES DE EVALUACIÓN:

La Comisión de Selección para los llamados a Concurso Externo, estudiará los antecedentes de los participantes, en primer lugar, para determinar si el postulante cumple los requisitos legales para ocupar la función; en segundo lugar, evaluará su capacidad técnica y experiencia en base a los criterios expuestos más abajo y, en tercer lugar, una entrevista final con la autoridad competente en caso de ser preseleccionado.

9. MATRIZ DE EVALUACIÓN:

| Ítem | Puntuación máxima |
|------------------------|-------------------|
| Formación Académica | 20 puntos |
| Otros Estudios | 15 puntos |
| Experiencia Necesaria | 15 puntos |
| Habilidades Personales | 10 puntos |
| Preferencia | 15 puntos |
| Entrevista | 25 puntos |